

Il Navicello

PERIODICO DI INFORMAZIONE E DI CULTURA DEI CITTADINI DI CALCINAIA - Aut. Trib. Pisa N. 9 / 84 - N. 5 - Dicembre 2005

Direttore responsabile: Mauro Pardini - Redazione: c/o Ufficio Stampa Comune di Calcinaia - Piazza Indipendenza, 7 - 56030 Calcinaia (PI) - Tel. 0587.265411 - Fax: 0587.265450 - E-mail: navicello@comune.calcinaia.pi.it - On line: www.comune.calcinaia.pi.it/navicello.php
Comitato di redazione: Aldo Armellini (Presidente), Michele Tosi, Paolo Pelosini, Maurizio Rubecchini, Cristina Magretti - Fotocomposizione: EMME&EMME - Buti - Stampa: BANDECCHI & VIVALDI - Pontedera - Tiratura 3.550 copie

AUGURI!



Desidero, come è ormai tradizione, porgere a tutti i cittadini del Comune il mio più fervido e sincero augurio di Buon Natale e Felice Anno Nuovo.

È trascorso un altro anno di proficuo lavoro dove ognuno, dai colleghi amministratori ai dipendenti, ha dato il meglio di sé nell'interesse di tutta la collettività. Mi ritengo complessivamente soddisfatta e il bilancio politico delle cose fatte è assolutamente positivo.

Certo non è tutto rose e fiori. Prendiamo ad esempio i provvedimenti della Legge Finanziaria che riguardano gli enti locali: inaccettabili. Infatti mentre la riforma dell'art. V° della Costituzione stabilisce la piena autonomia dei Comuni, assistiamo a dei veri vincoli e veti sia sul bilancio che sulle scelte che la Legge assegna ai Comuni imponendone di fatto la funzione di partecipazione democratica dal basso assegnata loro dalla Carta Costituzionale. Ma non siamo qui per piangerci addosso. Nonostante questo tipo di problematiche che mettono in discussione anche la normale attività futura degli Enti Locali, crediamo, e consentiteci con una punta di orgoglio, di aver ben investito i soldi dei contribuenti nel 2005. Abbiamo inoltre già impostato gli obiettivi per il 2006, che ci consentiranno di onorare gli impegni assunti con i cittadini.

In questo anno di lavoro abbiamo cercato soprattutto di migliorare, incrementare le possibilità di comunicazione e informazione, mettendo sempre al centro i rapporti umani nel rispetto delle regole e delle Leggi per onorare i diritti dei cittadini. Nel piano delle opere abbiamo inserito diversi obiettivi ma io ritengo che la mission dell'Amministrazione sia quella di migliorare la qualità del nostro vivere quotidiano attraverso interventi mirati a sviluppare e perfezionare ciò che sino a qui l'Amministrazione Comunale attuale e quelle precedenti hanno avviato. Primo fra tutti la soluzione dei problemi derivanti dalla circolazione stradale, per il recupero e il rispetto per l'ambiente.

Con questi buoni propositi affrontiamo il futuro, consapevoli che dal contributo e dall'impegno sociale e civile dei cittadini riusciremo a cogliere importanti risultati per la nostra collettività. Concludo con un pensiero anche a quelli meno fortunati di noi che si trovano a vivere situazioni di emergenza come la disoccupazione, la solitudine con un messaggio di auguri e di speranza per un Buon Natale e Felice 2006 di pace.

Buone Feste e Felice Anno Nuovo



Gli alberi di Natale dei Rioni Storici di Calcinaia

È morta Giuliana dell'Oasi Mariana

Venerdì 9 dicembre 2005 è venuta a mancare all'affetto della comunità locale Giuliana Polidori, classe 1917, fondatrice dell'Oasi Mariana, attivo centro religioso del nostro Comune. Giuliana ha lasciato un profondo vuoto nella vita di centinaia di fedeli che sotto la sua guida hanno dato vita ad un'opera molto importante per l'intera Valdera. Noi che abbiamo avuto la fortuna di conoscerla e di stimarla vogliamo ricordare Giuliana come una persona dal carattere buono e incontenibile, uno

spirito libero e trascinato che agiva sempre per aiutare i più deboli, gli indifesi, gli emarginati. Una persona che ha saputo dare tanto non solo in termini materiali, ma anche attraverso una carica morale capace di risolvere situazioni umanamente drammatiche. Ciao Giuliana, sarai per noi un esempio di solidarietà indimenticabile. Dal Sindaco Marta Perini, dall'Amministrazione di Calcinaia tutta, le più sentite condoglianze alla famiglia e a tutti gli amici dell'Oasi Mariana.

Solidarietà per il popolo Pakistano

Nell'ambito della manifestazione natalizia "sotto l'Albero", alcune associazioni hanno organizzato a Calcinaia la "Fiera di Beneficenza per il popolo Pakistano, con tale iniziativa è stata raccolta la somma di

polo Pakistano. Il Comitato di Gestione della Biblioteca ringrazia tutti quei cittadini che hanno dato il loro contributo e coloro che hanno partecipato alla riuscita della suddetta iniziativa benefica.

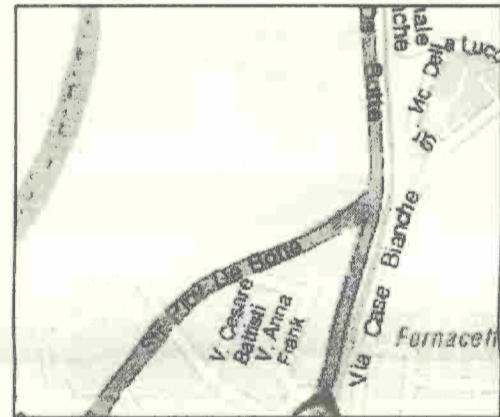
Riceviamo e volentieri pubblichiamo

Gentile Sindaco, sono un cittadino che vive a Cascina e lavora a Pontedera.

Tutti i giorni passo da Fornacette 4 volte, con una perdita di tempo per ingorghi vari assolutamente assurdi, inoltre da qualche mese a questa parte ad una inutile fila al semaforo della Strada Prov. Della Botte con Via Casarosa che raggiunge le centinaia di metri perché bisogna stare incolonnati su una sola fila.

Posso provare a suggerire una soluzione per lo meno per quel semaforo?

Se si mettessero due rotonde nella Strada Prov. Della Botte, una all'inizio



e una alla fine



e si impedisse al semaforo di girare a sinistra verso Via Casarosa, credo che almeno la fila di centinaia di metri che si forma al semaforo potrebbe essere evitata. Chi deve girare a sinistra per Via Casarosa potrebbe arrivare in fondo, fare il giro della rotonda e tornare su per girare a destra in Via Casarosa.

La stessa soluzione è stata adottata con successo a Pisa all'uscita Nord Est della FI-PI-LI (in via Fagianina), impedendo a chi voleva girare a sinistra al semaforo (verso il dietro della Standa) di girare al semaforo: ora arrivano alla rotonda e tornano indietro. Credo che questa soluzione eviterebbe anche gli incidenti che periodicamente avvengono sia al semaforo sia al difficile incrocio di immissione nella Strada Prov. Della Botte venendo da Pontedera (lì una volta mi sono anche fatto male per una frenata che ho dovuto fare per evitare di sbattere su uno che non ha rispettato lo stop). Sperando di aver suggerito un'idea valida e che possa essere attuata, porgo distinti saluti.

TRAFFICO Risponde il Sindaco

Egregio Signor Luigi, Innanzitutto grazie per la Sua cortese disponibilità e spirito di collaborazione. Effettivamente il problema da Lei sollevato esiste e giuste sono le Sue proposte e considerazioni.

Anche dalla nostra postazione abbiamo ravvisato la necessità di interventi mirati per cercare di attenuare le problematiche relative alla viabilità. In sinergia con l'Amministrazione provinciale di Pisa (proprietaria della Circonvallazione) abbiamo progettato e programmato la realizzazione di due roatorie: all'intersezione della Circonvallazione con Via della Botte e con la Tosco Romagnola zona supermercato PAM. Tempi di realizzazione Giugno 2006. Per ciò che riguarda l'incrocio Circonvallazione-Via Nevilio Casarosa, c'è allo studio la sop-

pressione del semaforo o con una ulteriore rotonda o attraverso la canalizzazione obbligatoria a destra per fare il giro, come giustamente sostiene Lei, alle roatorie di cui sopra.

La informo inoltre che dal prossimo 7 Gennaio sarà istituito il divieto di sosta su un tratto di Via della Botte e più precisamente sul lato destro dal ponte direzione Pisa per circa 100 metri con l'obiettivo di evitare sosta selvaggia e snellire quindi il flusso del traffico.

Concludo scusandomi dei disagi che devono sopportare Lei e gli altri utenti della strada. Nel rimanere a sua disposizione Le formulo i miei migliori auguri di Buone Feste e Felice Anno Nuovo.

Marta Perini
Sindaco di Calcinaia



L'ufficio mobile della Polizia Municipale

Agli inizi del prossimo mese di Gennaio, sarà consegnato al Corpo di Polizia Municipale un nuovo veicolo Fiat Scudo, destinato ad avere un doppio impiego: sia come unità di pronto intervento per gli incidenti stradali, sia come ufficio mobile.

Quest'ultima conformazione consentirà una presenza dell'ufficio dei Vigili Urbani anche a Fornacette. Infatti il veicolo è attrezzato in maniera tale da consentire, al cittadino, il disbrigo delle pratiche di polizia direttamente sul posto, grazie alla presenza di un Agente e grazie ad una dotazione tecnica all'avanguardia, che va dalla disponibilità di un computer portati-

le fino al collegamento con il Comando e con le banche dati del Comune.

La disponibilità del nuovo veicolo (che, nella sua tipologia, è uno dei pochi della Provincia di Pisa) si inserisce nell'ambito del progetto di sicurezza urbana "Calcinaia Sicura" ed è stato acquistato proprio per incrementare la presenza della Polizia Municipale sul territorio ed il contatto immediato con la cittadinanza.

Gli orari ed i luoghi di presenza dell'Ufficio Mobile della Polizia Municipale a Fornacette, saranno resi noti attraverso un volantino che verrà distribuito a tutti i residenti nel Comune.

Premio Fellini Città di Pontedera 2005

Domenica 27 Novembre, nell'ambito di una cerimonia nella sala "Carpi" di via Valtriani, è stato assegnato il "Premio Fellini - Città di Pontedera" a personalità del mondo della cultura, dell'imprenditoria, del volontariato e delle forze dell'ordine che si sono distinte per particolari benemerite nel corso del 2005. Alla cerimonia, organizzata dall'Associazione Nazionale Carabinieri unitamente all'Amministrazione Comunale, hanno presenziato, oltre al Sindaco Paolo Marconcini, il vice

Fra i premiati è stato inserito il Corpo di Polizia Municipale di Calcinaia (per il settore sicurezza urbana) ed il Ten. Andrea Trovarelli (per il settore polizia giudiziaria). Il conferimento del "Premio Fellini - Città di Pontedera" testimonia eccellentemente il riconoscimento dell'impegno della Polizia Municipale e dell'Amministrazione Comunale di Calcinaia nell'ambito della sicurezza urbana. Ai premiati le congratulazioni della Redazione del Navicello.

Turismo: Novità per Calcinaia LE IPOVIE

Recentemente il nostro territorio comunale si è arricchito di un percorso naturalistico che collega la sorgente dell'Arno dal monte Falterona fino a bocca d'Arno e quindi dal parco del Casentino è possibile raggiungere il parco di San Rossore percorrendo a cavallo o in mountain bike, gli argini delle golene d'Arno.

Il percorso nel tratto dal comune di San Miniato alla foce è stato tracciato dal sig. Vallini Marcello, in qualità di guida appartenente all'Ente Nazionale Guide Equestri Ambientali (ENGEA), il quale ha individuato nel nostro comune il percorso che partendo dalle cateratte d'Usciana, passa lungo l'emissario del padule di Fucecchio fino alla botte dello scolmatore, e successivamente, costeggiando la golena d'Arno sulla destra del fiume, passa davanti al centro di Calcinaia per poi proseguire verso Cascina.

Ed è proprio in virtù della disinteressata disponibilità del Sig. Vallini che abbiamo individuato un ulteriore percorso per cavalli che derivandosi dall'ippovia dell'Arno, si sviluppa nelle colline delle Cerbaie passando per la storica via Pistoiese ed in-

teressando le campagne poste sotto Montecchio.

L'ippovia delle Cerbaie è un percorso che si realizza in circa un'ora di tempo e rappresenta il contributo che il comune di Calcinaia mette a disposizione per la prevista realizzazione di un circuito più ampio che attraverserà tutti i comuni della Valdera.

Appare quindi logico ritenere che le ippovie, viste in chiave turistica, rappresentano una nuova opportunità per aprire il nostro territorio a nuovi flussi, anche se di nicchia, e a far conoscere le nostre attrattive e le nostre tradizioni.

A questo riguardo le strutture ricettive presenti nel comune ne potrebbero trarre dei benefici considerato che il percorso dell'ippovia dell'Arno è stato pubblicato su un catalogo a diffusione nazionale. Occorre però realizzare una posta per garantire ai cavalli un adeguato ricovero, e per questo aspetto, non secondario, stiamo già cercando una soluzione appropriata.

Aldo Armellini
Assessore al Turismo



Dire & Fare 2005 - Lo stand di Calcinaia

FORNACETTE Interventi per migliorare la qualità della circolazione stradale

L'Amministrazione comunale di Calcinaia per far fronte alle problematiche relative alla viabilità nella frazione e dopo opportuni accertamenti e studi esperiti dagli agenti della Polizia Municipale, ha deciso di intraprendere alcune iniziative per risolvere problemi di ingorgo del traffico derivanti dalla circolazione stradale. Infatti, con ordinanza del Responsabile del Servizio IV, sono stati disposti, con decorrenza 7 Gennaio 2006, alcuni provvedimenti inerenti la sosta dei veicoli nella via della Botte a Fornacette. In particolare sarà istituito il divieto di fermata sul lato destro, dall'inizio del percorso pedonale fino all'aria di intersezione con via Gronchi mentre, sul lato opposto, sarà esteso il disco orario (sosta massima: 1 ora) dall'intersezione con la Tosco Roma-

doli in plastica, in due semicarreggiate: quella di destra riservata al transito dei veicoli e quella di sinistra riservata alla sosta. "In questo modo - commenta il Comandante Messerini - oltre a rendere più sicure la manovre di entrata ed uscita dai parcheggi, si garantirà il continuo scorrimento del traffico nella via della Botte, eliminando così quegli ingorghi che sono uno dei principali problemi della circolazione stradale a Fornacette".

Sono programmati tutta un'altra serie di interventi - conclude il Sindaco Perini - quali le roatorie sulla Circonvallazione di Fornacette, la realizzazione di una bretella che devii il traffico pesante proveniente da Ponsacco direttamente all'imbocco della superstrada a Cascina, il completamento della rete ciclabile per rendere più

30 Novembre 2005: Festa della Toscana

La Regione Toscana ha istituito la Festa della Toscana con la legge regionale 21 giugno 2001, n. 26.

La celebrazione si tiene il 30 novembre di ogni anno per ricordare la ricorrenza dell'abolizione della pena di morte avvenuta il 30 novembre del 1786 (per la prima volta al mondo) ad opera del Granduca di Toscana, per la promozione dei diritti umani, della pace e della giustizia, elementi costitutivi dell'identità della Toscana. La Festa viene celebrata con iniziative e manifestazioni che coinvolgono contemporaneamente ogni località della regione.

Anche il Comune di Calcinaia ha organizzato per il giorno 29 novembre la Festa, per consentire la partecipazione degli studenti delle scuole del territorio.

Nel programma una serie di iniziative quali la riunione del Consiglio comunale Aperto con la partecipazione dei rappresentanti UNICEF, dei dirigenti dell'Istituto Comprensivo Martin Luther King e del Consiglio Comunale dei Ragazzi convocato per le ore 15 in Sala Don Angelo Orsini. Per l'occasione sono stati esposti gli elaborati degli studenti prodotti in occasione della Cerimonia ufficiale di consegna della "TARGA D'ONORE" del Consiglio D'Europa. Inoltre, dopo la merenda offerta dal Biancoforno di Fornacette, sono stati raccolti dei fondi destinati ai bambini colpiti dal terremoto in Pakistan. La Festa della Toscana 2005 si è conclusa in Piazza Indipendenza con il lancio di palloncini con messaggi di pace scritti dai bimbi.



Calendario aperture Domeniche 2006

A seguito dell'incontro effettuato con i commercianti e le associazioni di categoria, in data 1.12.2005, sono state concordate le seguenti domeniche di apertura per il 2006:

FORNACETTE	CALCINAIA
8 Gennaio	8 Gennaio
15 Gennaio	15 Gennaio
12 Febbraio	22 Gennaio
12 Marzo	19 Febbraio
19 Marzo	19 Marzo
2 Aprile	9 Aprile
9 Aprile	23 Aprile
7 Maggio	7 Maggio
14 Maggio	14 Maggio
11 Giugno	18 Giugno
16 Luglio	10 Settembre
10 Settembre	17 Settembre
8 Ottobre	15 Ottobre
12 Novembre	19 Novembre
26 Novembre	26 Novembre



DIRE & FARE 2005 Un bilancio più che positivo

Una scommessa vinta quella di portare il Comune di Calcinaia con un proprio stand a Dire&Fare, la rassegna dell'innovazione nella pubblica amministrazione, a CarraraFiere il polo fieristico di Marina di Carrara. "Il bilancio non può che essere positivo - afferma il Sindaco Perini - inattesa e molto gradita la "Segnalazione" per uno dei due progetti che abbiamo presentato: "Comunicare il territorio" in concorso per l'Oscar dell'innovazione 2005 che l'ANCI e Regione Toscana hanno voluto assegnare al nostro Comune. Uno stimolo utile che ci incoraggia per proseguire e migliorare una politica per onorare il diritto dei cittadini di essere informati. Desidero ringraziare pubblicamente - conclude il primo cittadino - la struttura di Coordinamento della Comunicazione costituita dall'Ufficio Stampa e dall'URP, nonché tutti

coloro che hanno contribuito al successo dell'iniziativa". Dire&Fare 2005 ci ha fatto conoscere nuovi amici e nuove opportunità per migliorare la qualità dei servizi ai cittadini. Si può sicuramente affermare che da oggi Calcinaia è sicuramente più conosciuta e con essa le opportunità che offre. Dalla pesca sportiva di cui si è svolto un importante convegno il 26 novembre dal titolo "In giro con la canna da pesca", alle opportunità turistiche, fino alle migliori tradizioni come la Regata Storica che ogni anno a maggio i tre rioni cittadini si contendono sul fiume Arno. Un grazie a tutti: ai visitatori, agli Organizzatori di Dire & Fare, ai vecchi e nuovi amici che abbiamo conosciuto a Marina di Carrara, agli sponsor che con il loro sostegno hanno consentito la nostra partecipazione alla rassegna.



Il Nuovo Centro di Educazione Ambientale e Piazza Primo Levi

Il 5 Novembre sono state inaugurate due importanti opere. Alle ore 15 la Piazza adiacente a Via Anna Frank che sarà intitolata a "Primo Levi". Un parcheggio con 20 posti auto che sarà utile al decongestionamento del traffico nel centro urbano.

Alle 16, l'inaugurazione del Centro di Educazione Ambientale realizzato in Viale Gramsci. Si apre così una nuova prospettiva nell'ambito dello studio delle tematiche ecologiche, ambientali e scientifiche. Rivolto in prima istanza ai bambini ed ai ragazzi, ma anche agli adulti, ed insegnanti, il centro si configura come uno spazio di studio con convenzionale per approfondire percorsi di ricerca specifici. Gli utenti, soprattutto quelli più giovani,

potranno avvalersi di attrezzature scientifiche come kit chimico, microscopio, riviste scientifiche, supporti multimediali e una piccola biblioteca tematica. Nel centro sono disponibili due spazi "Narciso" dotato di strumentazioni da laboratorio e "Gioconda" più adatto ad esperienze creative-sensoriali. L'accogliente struttura rispecchia i canoni di una progettazione eco compatibile, da considerarsi come edificio autonomo per la produzione di energia, con i pannelli solari che alimentano gli impianti di illuminazione e condizionamento termoidrico. Il centro di educazione ambientale è aperto a tutti. Per ulteriori informazioni: Ufficio Ambiente Comune di Calcinaia - Tel. 0587 265447.

Ampliamento Cimitero di Fornacette. Prevendita loculi

Il Servizio Tecnico del Comune di Calcinaia comunica che, in esecuzione alla determinazione del Responsabile del Servizio Tecnico n. 458 del 30.12.2004 in data 14 aprile 2005 è stata pubblicata (con n. di rep. 128/2005) la graduatoria delle pre vendite di loculi nel Cimitero di Fornacette di prossima costruzione. La graduatoria e il calendario degli appuntamenti possono essere consultati sul sito internet del Comune o comunque possono sempre essere richiesti presso l'Ufficio Tecnico. Per coloro che fossero interessati all'acquisto di loculi e che al momento non avessero ancora presentato domanda, si fa presente che è ancora possibile acquistare loculi in prevendita: le assegnazioni di posti naturalmente verranno fatte dopo

l'esaurimento della graduatoria. La prevendita prevede il versamento di € 1.200,00 per la definizione del posto scelto, successivamente, una volta terminati i lavori, ogni assegnatario dovrà versare una quota a saldo, che al momento è stata fissata indicativamente in € 1.300,00. Si ricorda che il nuovo ampliamento cimiteriale prevede anche la costruzione di 9 cappelle private e che al momento sono ancora aperti i termini per le richieste. Per qualsiasi informazione si invitano i cittadini a rivolgersi presso il Servizio Tecnico del Comune ai numeri telefonici 0587/265446 - 265430 oppure durante il normale orario di ricevimento: Martedì e Giovedì dalle 8:30 alle 13:00 e dalle 15:30 alle 18:30.

Calcinaia: ecco il PASS

Sabato 29 Ottobre è stato inaugurato il PAAS a Calcinaia presso i locali della Pro Assistenza. In molti ci hanno già chiesto di cosa si tratta. PAAS sta per Punti di Accesso Assistiti ai Servizi Web. In altre parole il PAAS è uno spazio aperto dal Comune, con il contributo della Regione, gestito dall'associazione di volontariato Pro Assistenza di Calcinaia dove i cittadini possono navigare in internet assistiti da una guida esperta. Il progetto è rivolto a fasce di popolazione che di norma non hanno la possibilità di accedere a internet. Con i PAAS accrescono la possibilità d'uso della rete e degli strumenti per accedervi garantendo all'utente la fruizione di documenti prodotti dalle Pubbliche Amministrazioni in coerenza con quanto indicato nella Direttiva del Ministro Stanca. Il progetto curato nei

Pubblico ha percorso tutti gli adempimenti previsti dalla Regione Toscana: dall'installazione di uno specifico software, a un ciclo di tre giornate di formazione on site per tutto il personale della Pro Assistenza a tale scopo coinvolto. Un servizio utile che, siamo convinti, sarà apprezzato dagli utenti. Per ulteriori informazioni URP, Tel. 0587 265458 oppure Pro Assistenza di Calcinaia - Via Garibaldi - Tel. 0587 489060. PAAS: una rete territoriale di Punti per l'Accesso Assistito ai Servizi e a internet. Un servizio gratuito in luogo aperto ai cittadini secondo un orario settimanale, dotato di strumentazione e risorse tecnologiche e telematiche e presidiato da soggetti associazionistici. Un luogo dove i cittadini possono trovare, insieme ad un servizio di sportello, attività di animazione e forma-

Il Consiglio Comunale augura Buone Feste



Gruppo Consiliare Democratici per Calcinaia - L'Ulivo CALCINAIA SOLIDALE

Non esiste un metro, una misura del disagio, della difficoltà che molte famiglie provano non arrivando a fine mese. È un disagio carsico, nascosto, che non emerge ma scava dentro la dignità delle persone. Al di là delle statistiche che rilevano che quasi un italiano su cinque è sotto la soglia di povertà, al di là della difficoltà ad arrivare alla quarta settimana riscontrata anche dalla grande distribuzione, al di là del ricorso massiccio a prodotti che spesso contengono i costi a scapito della qualità, al di là di tutto ciò, c'è la percezione che ognuno di noi ha sul disagio dilagante che sta colpendo fasce finora immuni o toccate marginalmente.

Impiegati ed operai, giovani precari hanno ingrossato la schiera già vasta di pensionati e di disoccupati che fino ad ora rappresentavano l'anello più debole della società. In assenza di una politica dei redditi, il Governo ha operato in questi anni al rovescio, dando di più a chi aveva ed indebolendo chi era già in difficoltà, creando nuove emergenze e nuove povertà. Di fronte ad un disagio così diffuso si è agito da parte del Governo su due strade concorrenti e sbagliate. Da un lato si sono pensati finanziamenti a pioggia, inconsistenti per quantità e oltretutto saltuari, ovvero una mancia, un'elemosina, e non un aiuto. Dall'altro si sono tagliati trasferimenti a chi è direttamente in con-

tatto con i cittadini, in un rapporto di prossimità con la popolazione come Comuni ed Enti locali.

La scelta del Comune di Calcinaia è stata in controtendenza rispetto al quadro nazionale, ovvero per il 2006 verranno mantenuti gli impegni di bilancio, permettendo così di mantenere i servizi sociali e di assistenza. I tagli del Governo non ci permettono di poter aumentare l'entità e la frequenza di tali interventi, come avremmo voluto, ma è nostro impegno quello di mantenere gli impegni del 2005 anche per il 2006. Al contenimento delle situazioni di disagio contribuisce fattivamente il tessuto volontaristico del nostro comune. Misericordia, Pubblica Assistenza. Pro Assistenza, Fratres, Avis, Auser, e San Vincenzo De' Paoli ognuno di queste associazioni agisce quotidianamente sul territorio dando risposte a situazioni di disagio, con volontari che si mettono a disposizione coprendo anche contesti che viceversa sarebbero difficilmente raggiungibili in tempi brevi. A ognuno di loro e a tutti i cittadini il gruppo consiliare "Democratici per Calcinaia - L'Ulivo" augura Buon Natale ed un Nuovo Anno di pace, di serenità, con più diritti per chi lavora e studia, ed una società più solidale ed equa.

Michele Tosi
Capogruppo

Gruppo Consiliare Partito della Rifondazione Comunista

5 DICEMBRE 2005

Nel mese di Novembre ci sono stati due incontri tra Rifondazione Comunista ed alcuni membri della Giunta, fra cui il Sindaco, riguardo al Bilancio preventivo 2006, che dovrà essere approvato entro la fine di quest'anno. Da questi incontri abbiamo potuto apprendere che, come previsto, la devastante Finanziaria (si spera l'ultima) varata dal Governo Berlusconi va ad imporre, anche al Bilancio del Comune di Calcinaia, pesanti tagli alle possibilità di spese correnti, le quali dovranno abbassarsi del 6,7% rispetto al 2004, inoltre viene imposto un limite anche agli investimenti a lungo termine (di fatto, fra le opere più importanti, ci sarà solo l'avvio dei lavori di ampliamento al cimitero di Fornacette).

Abbiamo pertanto appreso in questi incontri la necessità, espressa dall'Assessore al Bilancio, di anticipare già al 2006 il passaggio da tassa a tariffa riguardo alla raccolta dei rifiuti, tale trasformazione porterà, in pratica il calcolo della spesa per ciascun nucleo familiare non più in base ai vani di sua proprietà, ma alle persone residenti nell'abitazione; pare che l'aumento medio sia del 30%, anche se sembra vi saranno famiglie che andranno a pagare di meno rispetto agli anni precedenti, così come anche chi avrà aumenti ben più consistenti. Sempre da tali incontri è emersa, in compenso, la possibilità che non vi sia il taglio di alcun servizio (soluzione che avrebbe portato ad altri costi per i cittadini), così come non pare all'orizzonte l'aumento di nessuna imposta. Il Gruppo del "Partito della Rifondazione Comunista" crede che di principio, il passaggio da tassa a tariffa non sia auspicabile, sia perché penalizza le famiglie più numerose, sia perché determina il passaggio a un sistema "privatistico", infatti il cittadino non pagherà più un tributo per un servizio ricevuto, ma bensì un corrispettivo, vale a dire un "prezzo", che non è certo tipico dei servizi pubblici. Ferme restando queste obiezioni, credia-

ne con la maggioranza (e con i partiti che la sostengono) al fine, non solo di arrivare all'approvazione di questo Bilancio ma anche di allargare l'orizzonte del confronto politico locale ad altri temi che riguardano da vicino la cittadinanza, come ad esempio il rimettere in discussione scelte urbanistiche, non ancora definitivamente compiute, ad esempio nel centro di Fornacette e dintorni.

Pertanto annunciamo che il nostro voto complessivo sul Bilancio preventivo 2006 sarà un'astensione, tale voto non contrario è la dimostrazione che il nostro Gruppo vuol agire con responsabilità di fronte ad una così drammatica situazione economico-finanziaria delle casse comunali ma ciò non vuol affatto significare un appiattimento delle nostre posizioni su quelle della maggioranza, né, tantomeno, far venire meno la collocazione di opposizione che il Partito della Rifondazione Comunista riveste in Consiglio Comunale. Per il futuro, a livello di scelte di Bilancio, oltre ad auspicare un continuo e fattivo coinvolgimento della nostra minoranza, durante l'intero anno, per le scelte volta per volta intraprese dalla Giunta, riteniamo sarebbe molto importante il tentativo di avviare la sperimentazione di forme di Bilancio Partecipativo, con assemblee pubbliche a cui parteciperebbero sia le associazioni del territorio che i singoli cittadini interessati, già nel periodo di redazione del Bilancio stesso, in modo di impegnare parte delle risorse nel senso proposto dai cittadini e di allargare quindi la partecipazione democratica. Ne approfittiamo, infine, per augurare a tutte le cittadine ed i cittadini Buone Feste ed un Felice 2006, sperando sia un anno di pace, solidarietà sociale e benessere per tutti.

Maurizio Ribechin
Claudio Nardin

Consiglieri Comunali del Gruppo Consiliare Partito della Rifondazione Comunista

*Il Gruppo Consiliare
La Casa delle Libertà
augura Buone Feste
a tutti i cittadini*

La prima uscita didattica dell'anno per gli alunni delle classi V di Fornacette. Destinazione Volterra alla scoperta delle testimonianze lasciate dai nostri antenati, gli Etruschi

L'11 ottobre scorso, supportati da una valida guida, insegnanti e alunni hanno visitato i luoghi più significativi della cittadina toscana. L'arco etrusco, il teatro e le terme, la piazza dei Priori, una bottega artigiana per la lavorazione dell'alabastro, fino a giungere al Museo Etrusco Guarnacci. Reperti famosi in tutto il mondo, come l'ombra della sera, il coperchio del sarcofago degli sposi, molte urne cinerarie

finalmente davanti ai nostri occhi! Dopo il pranzo presso il seminario di Sant'Andrea, l'escursione si è conclusa con una rilassante passeggiata nel parco comunale e con la visita del Duomo in stile romanico.

**Bonsi Franca
Famiglietti Michela
Talarico Carmen**
Le insegnanti

L'iniziativa del Cineplex di Pontedera "Scuola al cinema. I bambini del terzo millennio"

Le classi V di Fornacette hanno partecipato all'iniziativa "Scuola al cinema. I bambini del terzo millennio", organizzata dal Cineplex di Pontedera.

Per l'occasione il 9 novembre 2005 gli alunni hanno assistito alla proiezione del film "Concorrenza sleale", ricco di spunti

riflessivi sulle tematiche legate all'educazione alla pace.

**Bonsi Franca
Famiglietti Michela
Talarico Carmen**
Le insegnanti

"Sotto l'albero" Un successo sopra le aspettative

Egregiamente organizzate dall'Assessorato alla Cultura e dal Commercio le manifestazioni natalizie, hanno registrato una grande partecipazione di pubblico che ha premiato l'impegno dell'organizzazione curata dall'instancabile Paolo Grigò della Biblioteca comunale.

Mercatini di arti e mestieri, spettacoli, kermesse di moda in collaborazione con i commercianti hanno allietato i giorni che precedono il Natale rendendo più piacevole l'acquisto dei tradizionali regali da mettere sotto l'albero.

Tra gli eventi culturali da segnalare la mostra pittorica dell'artista Paolo Lapi dal titolo "Appunti di un viaggio immaginario" nell'antica Torre degli Upezzinghi, aperta dal 17 al 31 dicembre.

Ecco la presentazione della critica d'arte Giuditta Moly De Feo:

... "Con i suoi cicli più recenti Paolo Lapi si dichiara senz'altro per il terzo tipo di viaggio, l'"immaginario". Dice di non amare quello fisico che, certamente ferti-

le e necessario, continua a procurargli un'insostenibile ansia da distacco e un imperioso desiderio di nostos.

Ma dopo una lunga e ricchissima carriera artistica, che è stata essa stessa un "viaggio" attraverso linguaggi, forme espressive e cicli tematici sviluppati e scavati fino ad estrarne ogni goccia di linfa poetica per poi passare a nuova fase, dopo questo lungo percorso pittorico che lo ha visto prendere avvio dal naturalismo post macchiaiolo toscano per affondare le mani, nel periodo dell'impegno civile, nella visionarietà e nella deformazione espressionistiche e poi virare verso una pittura di segno più meditativo, più intimo e quasi magico, Lapi ha individuato tra i mille babelici frastuoni della modernità il richiamo dei "Paesi lontani", che nell'era del pellegrinaggio globalizzato si offrono quotidianamente al nostro sguardo e quotidianamente ricordano la necessità della reciproca curiosità, della reciproca comprensione e del reciproco rispetto..."



Spettacolo al Cineplex di Pontedera: protagonisti gli studenti della Scuola Primaria di Via Leopardi



Guido il macellaio, il Mercatino di Calcinia e... le sue specialità





Pulcini - classe 1995

I campioncini della Polisportiva Casarosa

I Pulcini classe 1995, allenati da Marco Stefano Zuchegna che si stanno comportando egregiamente nel torneo stagionale della FIGC. Bravi anche i Piccoli Amici 1997 di Paolo Antonelli raramente in difficoltà con le altre squadre della nostra provincia. La Polisportiva Casarosa, dopo la positiva esperienza con l'affiliazione A.C. Perugia, oggi conclusasi per la scomparsa della società, abbandona il grifone e torna a sfoggiare il galletto e si sta impegnando fortemente per consolidare e migliorare la struttura della propria Scuola Calcio iscrivendo alcuni dei propri istruttori più giovani a corsi di specializ-

zazione organizzati dalla FIGC. Anche l'organizzazione dell'attività è molto migliorata grazie all'impegno di dirigenti come Alessandro Zocchi (Direttore Sportivo), Roberto Nacci, Davide Batini, Paolo Antonelli e tantissimi altri che al sabato e alla domenica si spogliano delle vesti di genitori per indossare quelle di accompagnatore della squadra.

La Polisportiva Nevilio Casarosa augura a tutti Buone feste e Felice Anno Nuovo, in particolare ai propri ragazzi e ragazze iscritti che sono invitati con i loro genitori alla festa di Venerdì 23 Dicembre alle ore 21:00 alla Discoteca Freedom.



Piccoli Amici - classe 1997

10th World Cup International Martial Arts Championship

Concepita nel 1981, la "International Martial Arts / Kung Fu Federation" è una organizzazione non profit dedicata allo sviluppo di caratteristiche uniche della cultura asiatica, presentare abilità di varie arti marziali, scambiare tecniche ed idee in tutto il mondo.

Dalla sua nascita nel 1987 la coppa del mondo "International Martial Arts World Cup Championship" è stata organizzata con successo ogni due anni. La competizione si è tenuta un totale di otto volte ed è stata caldamente supportata da tutte le organizzazioni internazionali di arti marziali, inclusi molti enti governativi.

Il successo della realizzazione del cam-

partecipanti. La decima coppa del mondo si è tenuta il 2,3,4 al Palalido di Milano. Le fasi preliminari e la decima conferenza mondiale della medicina tradizionale si sono tenuti il 26 e 27 novembre a Los Angeles. Hanno partecipato oltre 2.000 atleti provenienti da molte nazioni.

Il concittadino Massimiliano Nascente si è aggiudicato la World Cup a Los Angeles conquistando la medaglia d'oro come miglior atleta mondiale nelle specialità di WUSHU. Inoltre ha ottenuto il titolo "HONORARY DOCTOR" per i meriti conseguiti nello sport.

Al Sig. Massimiliano Nascente le felicitazioni del Sindaco e di tutto il mondo del-

Assegnato a Roberto Gonnelli, Presidente della Casa del Popolo il Gran Premio Swismasty 2005 L'Oscar dei Fornacettesi



Il Sindaco Marta Perini consegna lo Swismasty 2005 al Presidente Gonnelli

Sabato 17 dicembre scorso, nei locali del Circolo Arci di Fornacette, gremiti in ogni ordine di posto, il Circolo Culturale Narciso Feliciano Pelosini ha assegnato il G.P. Swismasty 2005, giunto alla sesta edizione, al concittadino Roberto Gonnelli Presidente della Casa del Popolo di Fornacette con la seguente motivazione:

"Roberto Gonnelli dopo la sua elezione a Presidente della Casa del Popolo ha lavorato con impegno per organizzare il recupero dell'area dell'impianto sportivo più amato dai fornacettesi: la Pista. Luogo cult per intere generazioni di paesani, spazio dedicato allo sport e al tempo libero, all'educazione, alle feste del L'Unità, ai primi tornei paesani di calcio e a indimenticabili tornei di tennis conditi da smash e ragli del ciu'ò di Pietro Dell'Unto che dopo la mezzanotte riecheggiano

beffardi nell'oscurità...". Ma veniamo alla cronaca. Dopo l'assegnazione degli Swismastini d'Argento alla Misericordia e alla Pubblica Assistenza di Fornacette per le meritorie attività in favore della collettività locale, è stato presentato un DVD realizzato dal Circolo NFP dal titolo "Vecchie Glorie di Fornacette - Atto secondo" dopodiché il Sindaco Marta Perini ha consegnato lo Swismasty 2005 al Presidente Gonnelli (nella foto dell'A.F.F.) che ha assicurato che nell'intervento resosi necessario per il degrado dell'area, sarà mantenuta la memoria del velodromo, infatti nella nuova struttura si conserverà il tracciato della pista e verrà costruito un museo della bicicletta che per acclamazione degli sportivi presenti in sala sarà intitolata a Manolo Baggiani che fu l'artefice dello sport locale.



Il Presidente Gigi Pieruccetti consegna gli Swismastini d'Argento: nella foto sopra al Governatore della Misericordia Sergio Vanni, nella foto sotto al Presidente della Pubblica Assistenza Antonio Panattoni.

